SOUTHERN NEWS GROUP

分类广告

INTERNATIONAL TRADE CENTER-HOUSTON 11110 Bellaire Blvd., Suite 200, Houston, Texas 77072 Tel:(832)448-0190 Fax:(281)498-2728

全美最大华裔独立多媒体集团・报业・电视・黄页・移动 传媒

美南新闻日报(总社)•华府新闻日报·达拉斯日报 E-Newspaper: www.scdaily.com Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355

wechat: AD7133021553

E-mail: cla@scdaily.com 8月15日 星期一

_	ric carge.	or resonant in	шерене	Citt ividiti iv	icula cir	sup iii os	
	類廣	告價E	表	CLASSIF	FIED A	D. RA	ГΕ
	\$国 争 析		≥Œ	— >	- 2	æ.	

BUSINESS

國際化商貿從這裡出發

週數 Week 格數 Size	一 週 1 wk	二週 2 wks	三週 3 wks	一 月 1 mon
1格 (1unit)	\$45	\$80	\$105	\$125
2格 (2units)	\$90	\$160	\$210	\$250
3格 (3units)	\$135	\$240	\$315	\$375
4格 (4units)	\$180	\$320	\$420	\$500

EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施

Place Your AD

一通電話,萬事OK

By phone, Fax, Email or in person: 電話,傳真,電郵,上網或登門刊登

Call(電話服務專線): 281-498-4310 Fax (傳真): 832-399-1355 Monday-Friday:

Email (電郵: cla@scdaily.com 8:00am-4:00pm Wechat(微信): AD7133021553

Click(上網: www.scdaily.com Stop by(登門): 11122 Bellaire Blvd

梨城餐館請人

Pearland Area,誠請

全工或半工,需說英文

Full/Part time

●Delivery Driver外送

Must Speak English

832-594-0540

中餐廳請人

位Katy凱蒂

誠招 外送員, 廚師

收銀員,服務員.

全工或半工均可

意者請電:

978-549-4604

●Server 企檯

●Cashier 收銀員

调一至调五: Houston TX 77072

上午八時至下午四時

分類廣告 公告欄

●分類廣告請預付廣告費,如中途停刊者, 恕不退還費用。

●刊登一個月以下者,廣告均不得改稿,若需改稿每次酌收費用5元

●本報接受VISA及MASTER 信用卡付費, 如電話(Tel)/ 微信Wechat / 傳真(Fax), 訂稿委刊-請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/CW號/郵編/地址號

其訂稿如有錯誤由客戶自行負責,恕不補登。 ● 截稿時間: 星期一至星期五 2:30pm

平時/周六日請微信: AD7133021553

截稿或之前訂稿,立即上網,其稿將在第二天登報

Restaurant Hiring

警館服務

*糖城美式餐館 誠請炒鍋師傅

KATY中餐館 有米酸奶Katy店 招聘啦!!!! 急招 全職兼職均可,可培訓 全天熟手炒鍋 操作簡單易上手,薪優 需會英文!

店址位於katy亞洲城 請電/短信

糖城港式點心店

招點心廚房幫手

有經驗優先

聯絡:呂小姐

832-638-8655

*糖城美式餐館

誠請需英文流利

●全工半工企枱

意者請電:

281-242-7728

餐館招聘

廚師,抓碼,打雜,

距離休斯頓2小時

車程,包吃住.

意者請電:

●收銀帶位

626-466-5007 832-788-1283 *米其林星級港式早茶點心

連鎖餐廳-Tim Ho Wan (添好運)

Katy亞洲城 誠徵:

大堂經理,企檯,傳餐,後廚點心師傅,員工

公司提供醫療保險,福利,休假,獎金.

需報全稅.如有興趣,請寄簡歷到:

david@timhowanusa.com

或來電: David Li 832-788-0217

外送員及接線員 油爐及炒鍋 意者請電: 713-981-8803

*餐館請人

糖城中餐館誠請

●企台一名

●收銀一名

聯系電話:

832-277-2317

*中國城中餐館

位百佳超市附近,

客源穩定,小費好

聘請有經驗的周末

企台服務員,工作勤情

男女不限,可報稅

誠意者面談。電話

*中餐館請人

位 Woodlands 🗟

誠聘 以下半工

粤菜餐館,薪優 東禾酒家請人 中國城,敦煌廣場內 誠請炒鍋和企枱 抓碼、油爐、洗碗 意者請電:

新優. 意者請電: 832-819-8111

珍寶海鮮城 誠聘

點心師傅、點心熟籠、點心幫手

炒鍋師傅、推車、 傳餐、 帶位.

需少許英文,全工或半工均可

請電: 281-988-8898 或親臨面談

11215 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072

*美式中餐館,薪優(收入佳)

多年老店,生意穩,收入佳.

位 Richmond 區, 90 號上, 誠請

●有經驗炒鍋 (會看英文單)

意者請電: 281-804-9514

黃金水餃請人

中國城黃金廣場內

薪優誠請廚房員工

全工. 需有身份

請11am-9pm來電

713-270-9996

281-881-9885

誠徵

●廚房助手:

時間: 週一至週五

早6:40至下午3:00

●家庭看護(女性)

意者請洽:紀先生

713-933-5288

日式餐廳誠請

有經驗壽司師傅,

助手, 廚房師傅,

油鍋,企台.

River Stone

堂吃外賣中餐

出售

歡迎看店面談

聯系方式:

920-858-6894

●半工和全工企檯

金冠酒家誠聘

●廚房油爐

有身份,可報稅.

意者請雷:

281-866-5020

急 聘!

兼職切水果工\$14-\$16

意者請傳簡訊(英文):

832-875-1830

位 Katy, TX 77494

周一周六,8小時,負責

備好水果,切削及包裝

敞責及工作時數會依據 業務需要,而有所調整

經理,鐵板師傅

●打雜

*路州餐館請人

位路易斯安那州

誠請炒鍋一名,

*『高薪厚職』餐館誠請 炒鍋、打雜、燒臘師傅、 企台, 執碼(幫廚)

各幾名,包食和住宿.

有意請電:512-483-1284

美式中餐館招聘 位 Downtown 地區

誠招**兼職廚師**, ~~薪優~~ 廚房關系簡單. 有意請電至

361-960-8256 如未接,請短信留言

*休士頓中國城

百佳超市附近

味佳香 Tainan Bistro

9306 Bellaire Blvd

誠聘 廚房女助手

意者請洽: 許先生

832-506-3316

糖城翠苑餐館

誠聘油爐—名

~新資優厚~

有意者致電:

346-932-2551

4555 Hwy 6

黃金茶寮,薪優 ●廚房: 請 廣東炒鍋. ●樓面: 請傳餐人員 ●點心部: 請

有經驗做點心人員 281-495-1688 或2點後親臨地址: 9968 Bellaire Blvd #160 Houston TX 77036.

*大學城中餐館 声川菜師傅/炒鍋師傅

東北人優先 要求有工卡,可報稅. 每周休息一天, 提供單間宿舍. 工作地點:大學城

聯系方式: 許先生 **979-676-9166**

請Server企檯 Lucky Palace Korean Restaurant at Bellaire, Chinatown, Full/Part time, great income and lexible hours. Please call 281-889-0533

8508 Bellaire Blvd

中

 \Box

餐

請

taurant Hiring

~~薪水優~~ 聯系電話: 有意者請電:

832-350-9107 281-714-9311 新皇宮點心海鮮酒樓 (ChinaBear)

高新 | 誠聘: 經理,企枱,收銀,帶位,傳菜 厨房: 煎炸, 蒸籠, 腸粉, 炒鍋, 抓碼, 油爐 意者請電 New Palace 或親臨面談:

281-240-8383 713-303-8998 12755 Southwest Fwy, Stafford TX 77477

和順圓(Pearland 待遇優厚, 誠聘

●全工 Cashier 英文好,小費好 ●外送員: 小費好

全工/半工均可 有意者請電: 832-768-9888

*中國城中餐館

青全工或半工企枱 收入高,須有工卡. 意者請電:

713-981-8818

或親臨臨敦煌廣場

*新新餐廳誠請 炒鍋,企檯,傳菜 請中午12點後電 713-492-4897 或晚上6點後親臨

找: Kevin 6816 Ranchester (Bellaire/Ranchester) 聯系時間下午4-5點

*日餐誠徵

時薪\$18-\$23需報稅

位休斯頓中國城

男女不拘. Call /text **832-782-4229**

●燒烤

●Sushi Man

●外場人員

糖城面館誠請 北方煮面師傅一名 打雜一名, 全工/半工,50-65歲

有意者請聯系電話: 832-455-3059 361-649-7476

位45北和8號

誠請●鐵板師傅

●企台

各一位.意者請電:

281-872-0309

713-376-8983

361-573-6600 *日本餐館請人 *日本餐館,誠請

全職 Sushi 師傅 立Missouri City近糖城, 需有經驗,做事認眞負責 可提供住宿,

月新5000。 請聯系: 912-381-5292 346-303-3218

*中日餐轉讓

位Westheimer,

餐館重新裝修,

1900 呎,設備齊全

有意者請聯系:

中日餐館出售

位糖城,已經營4年,有

淡酒牌,1300尺,月租

3500(包含圾費、管理費

国開六天,日餐占三成

成心有興趣者請聯系看足

713-367-9937 美式中餐館招 Downtown 地區,

招二廚,幫廚,學徒 薪優,廚房關系簡單 有意請電至

361-960-8256 如未接,請短信留言

*美日餐館.高薪 家 Galleria &1960 Bartender調酒師

全工/半工均可

誠講經理,企檯,帶位 需英文流利,懂酒水

小費極佳. 聯系電話 281-636-8808

休斯頓近郊小城 誠徵全工, 需有身份,可訓練, 供膳宿,待優

意者請電:

聯系電話: 832-857-5785 347-645-3070



壽司餐館請人



NOW HIRING

Sushi Chef Sushi Helper full time, part time Sugar Land area

Hwy6 & Hwy90 inside HEB. Contact 713-419-0980

Restaurant for sale

餐

館

租





Restaurant Hiring

*HEB 超市內壽司吧請人

Restaurant for sale

HEB, Kroger Sushi Roll Available People Priority (Training Available) 10 mins from **Pearland** Medical Center/ Hwy-288 / Rice Universty Address: 6055 South Freeway, Houston, TX Please call: 832-808-0206

誠請全工/半工**壽司師傅**及**廚房幫手**, 懂少許英文即可,近醫學中心及 Rice 大學

餐

館

租



*堂吃外賣急售 地區好,生意穩, 租金便宜, 可改做Sushi.

意者請電: 832-722-2803 281-813-6809

因人手不足急售.

中餐堂吃外賣店 出售,開業26年, 生意好, 計劃退休 歡迎看店面談. 請電 409-729-0577

上升空間巨大,周圍環境 409-223-8342 包括住宅、公司及學校 1624 Nederland Ave Nederland, TX 77627 **=:281-903-6795**

快餐中餐生意轉讓, 20 年老店,固定客源 上意穩,獨立商鋪,租金低 食,外賣,Drive-through, 適合夫妻經營.意者電 832-277-4350

*中餐館轉讓

休斯頓290炸雞炸魚

非誠勿擾,謝謝!

*中餐館轉讓 Pearland Pkwy, 2460 呎,設備齊全 老闆退休,生意三萬以上

房租\$7250,售價8萬 有興趣者預約看店 請速電或留言

832-643-8099

美式中餐轉讓 Memorial 區,靠能源 走廊,商業住家密集 十幾年老店,生意穩

Sushi Restaurant for sale

壽司餐館出售. 2200呎 己經營1年半,位

城中區高級地段,漂亮24層公寓第一樓層

交通繁忙區,客源穩定,生意好,小費高

潛力大,3600 呎,有發 展空間.適合家庭經營 :832-630-4170

832-782-8237

832-401-9179 超市壽司吧出售 休斯頓 Kroger 內

壽司吧出售

New Caney ,TX 77357

附近沒有其他超市競爭

每周\$10000~\$11000

請傳簡訊或電:

設備齊全, 無租金無水電 生意穩定,離唐人街 15分鐘車程,現轉讓 有意者聯系: 347-981-1238 老店轉讓

Kroger 超市 休斯頓密蘇裡城 賺錢堂吃外賣店

中餐館出售

堂吃加送餐,

生意6萬余.

意者請聯系:

917-225-6666

985-790-3195

美式中餐, 位529, 近6號,Kroger超市旁 外賣加堂吃,租金便宜 因缺人手轉讓 非誠勿擾,先到先得, 意者請電:

832-830-3906

賺錢生意急售 ●IKaty 亞洲城 H-Mart 韓亞龍超市商場旺舖讓

廚房餐廳設備傢具齊全,店主因故急售,僅要價 \$45,000欲購速洽: 經紀人 713-826-3388 ●好運大道,禮品批發店:生意出讓,業主經營 20年,年收入60萬,8000平方呎倉庫, 存貨\$240,000, 生意僅售\$45,000,

~~機會難傷~~. 有意者請洽: 德州地產 713-988-1668, 832-734-6888(中文

出售 位 99/249 Spring

好區,繁忙地段, 生意穩定,設備齊全 有意者請聯絡詳聊 832-493-9598

麵包咖啡簡餐店 糖城百佳超市正門口 兩個單位,一個G, 一個 Q (中央廚房)

歡迎看店.意者請電 346-308-1569 832-903-0674

*Memorial 高級中餐館轉讓



賺錢好餐館讓

位 Galleria 🗟

1000 呎賺錢外賣店

雱租 2500,生意 5萬

有意者請電:

832-661-5840

*達拉斯餐館出售

應人手不足,現轉讓。

達拉斯億佳超市旁,地點佳,

有意致電∶469–238–3871 亞洲餐館(中越韓式)出售

售價僅爲\$6萬。餐廳按原樣出售。 The best of a Chinese / Asian Cuisine Energy Corridor Houston area. 1800 sqft. Selling price \$60,000 only Please call: 281-725-4664



室內有50個座位,室外有10個座位. 很好的租金價格. 設備齊全,可立即營業. 售價: \$365,000,歡迎看店議價 意者請(英文)電或短訊:832-298-8119

> 東主退休半價租售 餐館生意設備 用具賣6萬,現只3萬 租金2500,現只1250

> > 254-910-0007 254-697-6869

住商兩用,公寓租價 已經營10年,絕對賺錢

休士頓 Memorial 高級住宅區,

近 Eldridge, 近 4000 平方英尺, 設備齊全,附酒吧,賺錢生意, 經營20年,店主榮休,僅售\$50,000 有意者速治: 經紀 832-734-6888

将最好的中國/亞洲美食集中在一起,供鑒賞家 品嘗。能源走廊休斯頓地區。1800平方英尺。 Landlord give back \$20,000 for remodel restaurant.

賺錢旅館售

●德州連鎖99房,年營

年營近500萬,地2畝

年營300萬,售1500萬

Sale/Rent



Real **Estate** 房地產租售

店面辦公室 FOR 舖位.各種生意 出租或出售 Business Opportunity 1

長租或短租或日租 100萬+,地2畝,售320萬 ●德州海邊連鎖100房 包水電網,簡單家具 惠康超市走路十分鐘 售1200萬●休士頓機場 高級連鎖旅館,194房,

832-883-7474 832-348-7824 黃經網

*門面招租 將近2000尺

意者請短信聯系

黃金廣場內

832-878-7885

*王朝臨街賺錢商鋪出租

位休斯敦中國城心臟部位的王朝商場出租

一樓店面,發財好位置,單位靠Corporate大街 大落地玻璃窗,寬敞明亮,14呎層高,數以百計

的停車位.目前有2300呎左右可供出租。

二樓有3個office,在1200-1600呎。

價格實惠,租期靈活

歡迎有意向的老板聯系: 阿芳姐 or

店面分租,按摩師 糖城繁忙店面分租 適做辦公聯絡處,美容 按摩相關行業,有設備

●徵半工按摩師● 有經驗,執照者優先 位糖城. 意者請電: 832-287-8233



2nd generation office with full build-Out 近糖城醫院,交通非常便利,租金便宜.隨時可遷入 Methodist, Memorial Hermann, St. Luke's 意者請英文電: 832-782-4690 Tri or Email: ndmtri3@yahoo.com

糖城醫生診所/牙科診所 出租

2225 Williams Trace Blvd, Sugar Land 77479

●醫生診所(2260呎) ●牙科診所 (1851呎)

買新屋,本經紀人只收\$1000佣金 新屋地產佣金-\$1000 = 買家回扣 休士頓,達拉斯,奧斯汀,聖安東尼奧 www.ModernLifeRealty.com

林禄壽 Johnathan Ling 地產經紀,地產檢查師(22277),土木工程師

電: 713-319-6456 713-385-1188 15年地產經紀人,信用第

護

服

International Trade Center Office for Rent

Business Opportunity Home Service

急招公寓管理

有無經驗均可,可培訓

會英文,懂電腦

有責任心. 新優.

電:713–385–1188

或 Email 履歷:

HoustonHR888

@gmail.com

長期倉庫工人

勤奮,守時,安全.

需有合法身份. 每周

工作5天, 7:00-4:00. 會開叉車和懂英語者

優先考慮.上班地點在

Bissonnet @ Beltway 8

電: 713-856-0003

Linda@smartintl.com

NOW HIRING

Steel Detailer

3 vears min experience

in Tekla Structures a must

Stair detailing

experience preferred.

Fmail resume to

Accounting \$19-\$21/h

Customer Service \$15/h

Detailed Oriented, team player.

Must be Fluent English, MS Office,

Resm: iobs91706@gmail.com

8787 W Bellfort Ave #900 Houston

For FOR Rep SARE

店面生

誠聘褓姆 有愛心,愛淸潔,有經

Susan Chang 洽談

驗, 照顧1個初生女嬰 每周工作2天(周六&日) 薪優,懂少許英語,粵語 或普通話,郵編77005 有意者請電:

203-832-8995

Company

Hiring

公司請人

*誠徵牙科前台

中國城. 需英文

無經驗可訓練.

請電或 Email:

txdentist101

@gmail.com

裝修公司請人

有經驗薪優

無經驗可培訓

意者請電:

713-470-8926

公司

*家住能源走廊 77077 聘通勤阿姨, -周五天或者6天, 需要能開車,工作時

281-928-6080

新優. 請聯系: 832-449-1221

間10-7點,弄孩子,

做飯,打掃衛生等家務

*公司招聘

●全職辦公室助理 ●全職或兼職銷售員 中英文流利,善於溝通 熟練使用電腦及辦公 軟件,時間周一到周五, 需報稅.待遇好,環境佳 可辦身份.請電:王先生 **281-299-9688**

Part Time SW CPA firm hiring

Entry Level or Junior Accountant Clerk Fluent in Chinese & 713-773-1300 English. Resume to: weiwyeung @yahoo.com

> *櫥櫃石材公司 招聘學徒工

位Galveston ~~包食宿~~ 意者請電:

646-775-8882

Realtor / Agent 長期誠聘阿姨 招聘住家阿姨

通勤或住家均可, 口之家,家住 Cypress 一周工作3-4天, 簡單家務和三餐, 照顧3歲女寶, 需要會做飯,打掃衛生 有經驗者優先, 位於梨城. 電話:

薪資優厚!非誠勿擾 979-739-8988

ad@scdaily.com

高薪聘倉庫管理

石油設備公司招倉庫

經驗全職,會開叉車,

日常收發貨,會操作電腦

基本英文,提供健保和月獎

電: 713-320-2103

或簡歷:usa@

gnsolidscontrol.com

*Pharmacy

Technician CPhT

負責勤快,有耐心,客服好

Cantonese and/or

Spanish preferred.

Tel: 713-541-1234

Fax:**713-541-1101**

evgrxhou@gmail.com

私立學校誠徵廚師

提供中西式餐點,

清洗碗盤與維持廚房與用餐區清潔

休士頓全職,可合法報稅,

衛生部門核可相關執照,簡易英文.

提供 健康保險、病假等員工福利

Emgil: education hr@tzuchi.us

*健康保險公司誠聘辦公室職員

需有身份,簡單讀寫英文。

態度積極,願意學習。無經驗者歡迎。

高中以上學歷。

提供健康,人壽和意外險,年假和401K

公司位於6號和10號附近

請電郵簡歷: jhung@neweralife.com

徵專業資深會計 公司請人,薪優 華人會計師事務所, 有經驗**廣告設計員** 近中國城.需有二年以 熟悉ID, AI, PS 上會計實務經驗,能獨立 作業,服務熱忱,待遇優 等美工軟件 工作環境好,福利佳,可 意者請 Email: 辦身份. Resume to:

conniezhangtxcpa @gmail.com

一家三口,

一周5天.

713-269-3058

*裝修請人 誠聘裝修師傅 有經驗優先

713-269-9582

有意者請致電:

409-597-8188

環球招牌公司 誠聘

招牌制作及安裝工人 工作地點百利大道 薪金面議,電話:

713-261-0510

713-774-6400

832-729-2345

*儀器設備公司招聘技工

需要動手能力強,兩年以上維修經驗 基本英語能力,至少二年college degree. 需要出差.公司位Stafford,工作環境極佳 提供員工福利. 薪資按經驗面議.

可協助申請 H1b 和綠卡.

簡歷至: Jennifer@chemyx.com

服裝零售店誠徵男女裁縫師 Now Hiring – **Seamstress** or **Tailor** 需有責任心,做工仔細,且能每周工作3-4天 能為客戶量身定做及修改各種款式衣服.

定做服裝是極具發展潛力及高收入的行業

重質量、準時完工及工作意願高是非常重要的 有意願加入團隊請**英文**電:310-557-6892 Joe

or來電 Jenny **281-599-5810**

我們的環境極佳,地點極好, 年薪 24K-50K

要求1-3年經驗

會 Quickbook, 中英文流利.

281-782-3280

hrwant36@gmail.com

*F/T Office Manager/Accounts Payable

 Oversee and manage all administrative functions Managing accounts payable using QuickBooks

hkelly@lecgi.us | Company Hiring

NOW HIRING

Self-motivated, Customer service experience.

- High School Diploma or equivalent
- Previous experience in accounting is a must

Competitive salary and comprehensive benefits offered.

• Able to communicate comfortably in both English & Chinese/ Mandarin Email your resumes to strivedi@xcma.com

or call 952-270-1364

Hiring Sourcing Specialist A Sugar Land based U.S.company looking for full time sourcing specialist.

3+ year related work experience and work permit required. Ability in reading mechanical drawing and electrial blueprints a plus. Good communication skill and fluency in both English and Vietnamese/ Chinese are essential.

A STAR ALLIANCE MEMBER

We offer competitive salary and benefits.

International Airlines near HOU has immediate opening

for **full-time** position. Experience related to the

position is preferred but entry-level is also welcomed.

Please specify position and salary expectation on

resume and email to HOUTOBR@evaair.com

Job Openings

Good communication & customer services skills,

Benefits include zero employee contribution

for group health & life insurance, free/discount

air tickets, and matching 401(k). EOE-M/F/D/V

Bilingual English/Chinese a plus,

Computer proficiency, Self-motivated.

Passenger Sales

Branch Office

Houston

Email resume to: itihiring2021-ss1@yahoo.com

Thunder Group Texas Warehouse Worker

Employment Type: Full Time (40 + hour) Warehouse worker job summary

Perform an array of functions that may include receiving & processing ncoming stocking materials, picking and filling orders from stock, packing and shipping orders, or managing, organizing & retrieving stock in the warehouse Address: 10702 cash road, Stafford, TX 77477 Call: 713-690-0111 or email to

brianc@thundergroup.com for interview appointment

李元鐘保險徵才 工作地點:休士頓、達拉斯

歡迎2度就業\H1B\尋求成長機會的您加入 工作穩定、準時下班、保險津貼、節慶獎金及旅遊活動 1. **行政人員**:系統操作\一般文書及行政事務處理

2. **業務人員**:從車房保險售銷及售後服務,

保障高底薪+佣金,歡迎挑戰高薪的您加入.

聯絡方式 Email: job@johnleeins.com

Pro-Plastics, Inc.

Now Hiring 誠請員工

• Customer Service :

- Need fluent in English
- 印刷机操作工:□常工作需輪班
- 電工: 日常工作需輪班

We have employee benefits

(公司提供員工福利) 地址: 9530 Baythorne Dr.

電話: 713-690-9000

* Equal Opportunity Employer *

Houston TX 77041

第一商業銀行休士頓分行 誠徵

Officer (銀行業務專員) 須中英文雙語;大學資訊、會計、商業、經濟、

金融等相關科系畢業。有資訊管理經驗尤佳.

Requirements:

- Good verbal and written communication skills in English and Chinese.
- .Minimum Bachelor's degree in Information Technology, Accounting, Business, Economics, Finance or related fields.
- Experience in Information Management is a plus. 工作地點位休士頓市區,環境佳,歡迎各界菁英加入
- 意者E-mail: i927a@firstbank.com.tw

的邏輯分析能力, 熟悉財務會計軟件 QuickBooks,NetSuite, 精通excel報表優先 年薪\$50,000以上,有福利,提供醫保,

請Email 履歷: hr@idiones.com

位中國城,地產建築公司招聘助理. 需中英文流利,熟練運用電腦辦公軟件. 細心、領悟力強,能夠獨立工作.

聯系電話:832-289-2279

*單身的你(妳),何不主動出擊,爲自己創造更多的機

在有眼的生命中, 雾找自己的未來及幸福!!

281-498-4310 Email:cla@scdaily.com 微信: AD7133021553**



2022年8月15日

房屋

Sale/Rent

200

Health Care Service

*美國公司請人

位610和290交界處

誠徵●生產工人

\$15/小時起薪

需有身份,能努力工作

意者請電:

832-584-6527

\$\$高薪聘機械銷售

石油設備公司招銷售

經驗全職,高提成,

有健保,月獎和年獎

中英流利,良好TX駕照

或簡歷: usa@

中國城惠康超市旁

誠聘

Part time美髮師

9166 Bellaire Blvd

意者請電或親臨:

手機/簡訊: 832-640-3888 Ruby 陳碧如

ITC多間高雅辦公室租 環境高雅,安全,安静,包水電,

休士頓民宿出租

Houston Hostel for Rent

中國城百利大道上,經商、訪友、辦事

傢具、水電、上網全包,拎包入住。 ●大套房(500呎) \$700/月, 獨立進出,押金\$200

●套房\$500(獨立浴室)押金\$150

免費高速光纖上網, 辦公傢具 近中國城5分鐘.有大停車場. 共多間辦公室出租,\$600起

281-498-4310 陳鐵梅(中文) 281-983-8152 Jennifer (英文)

*老人生活助理 需有耐心和愛心

看護照顧女長者

工作2天3天5天均可

832-858-8959

*電子維修公司

中國城附近,誠聘

●維修人員:細心穩定

●業務客服:中英流利

無須經驗,可培訓.

業務熟練,薪資優厚

832-679-9999

*誠 徵

工作人員女性

每週一至週五

工作五天.

意者面洽: 紀先生

713-933-5288

食品雜貨店急聘!

兼職切水果工\$14-\$16

意者請傳簡訊(英文):

需住宿. 位糖城區. 善按摩有愛心者優先 意者請電: 工資面議. 近中國城 713-254-8866

*聘請鋼琴教師 懂廣東話優先 地點: Sugar Land 請Email/短訊聯系: wingng2004

需有工卡,能開車

半工,下午,男女不拘

832-743-7822

@yahoo.com 832-469-9800 *長樂活動中心

位糖城區, 誠聘 清潔工 工作環境及時間好 意者請電:

1:713-320-2103 281-208-7709 713-884-5612 gnsolidscontrol.com

美容院請人,薪優誠徵辦公室助理 物流倉庫管理 會QB爲佳

請遞簡歷至:

832-875-1830 位 Katy, TX 77494 Peter@

周一周六,8小時,負責 備好水果,切削及包裝 corepacificinc.net 業務需要,而有所調整

歐森地板公司,因業務需求招聘 Full time Office Manager 全職經理一名 有經驗者優先考慮,中英文流利,有合法身份 可報稅. 熟悉電腦操作,辦公文件處理

時薪 \$18/hr 起+銷售提成 如果有地板銷售管理經驗,薪資待遇而議。 有意者請聯系崔先生:626-766-5616

協助倉庫及辦公室事宜,工作細心認真

公司誠聘財務人員

意者請電或 Email:

Hiring Immediately!

Fruit Cutter in Grocery Store - \$14-\$16 am looking for a part-time fruit cutter inside the grocery store. Text /Call: 832-875-1830

• Katy,77494 • Monday –Saturday,8hrs Job Description –Perform cutting, wrapping. and preparation of Fruits and display.

Position functions and work hours may vary according to business needs.

食品公司誠聘

●生產管理人員 中英文流利,西班牙語更佳.有生產管理經驗 公司可協助申請 H1B 和綠卡.薪資面議. 請電: 趙小姐 314-489-6212

有維修和安裝工業極速冷氣設備的經驗.

Email: Amyzhaoyong1981@hotmail.com

石油設備公司誠招財務會計 至少一年以上會計工作經驗, 具有較強

公司位西北區, 290/8號交界

招聘辦公室助理

薪優面議





1000 Massage **Service** 按摩服務

皇家按摩

凱 悅

輕鬆的享受

實惠的價格

832-359-6141

氣質白嫩甜美girl

讓你帝王般享受 早10:00-晚12:00

●誠聘服務好的按摩女孩

832-941-7212

極品 Baby! 新新新 新人, 高顏值

210-953-3222 346-441-8564





酸痛,緊麻僵硬,坐骨神 經痛,椎間盤突出,無法 睡覺 腰背無法挺直 **Massage Service**

1: 832-287-8233



按摩店,美容美甲店 賺錢按摩店+SPA店東主退休售

Massage+SPA Business For Sale.FM 529 & HWY 6 Full services: Massage, Hair, Nail, Skin care Sale price \$69,000 - Cost build out was\$320,000 All equipment included.Good income – Low rent 10 years in Business, Owner retires

安全地區(攝像)收入好,低租金,擴建成本近32萬 電: Tom **832-782-4690** 有按摩,美髮,美甲, 臉部保養,售6萬9(含所有設備,己經營10年老店) 1000 HIRING

for Massage

收入極佳**美髮店**東主退休售 位於 Bellaire / Kirkwood 己經營23年,有9個美髮座,

因為東主退休,機會難得!

客戶有各種年齡層及種族人群

做染髮,挑染,層染客戶超多

(balayage ombre)

生意極佳,收几極高,一年即可回本

東主可提供4年的收入證明

900 Top review 在休斯頓

900個最高的評價,可轉給新東家

東主可協助培訓 3-6月(若需要)

意者請英文電: 281-750-5430

合作關系或工作關系 的物理治療師,針灸師 地址在: Katy亞洲城附近

姻

2022年8月15日

有意願可以聯系詳聊 713-820-1270

*招聘





美國公民,男36歲

大學學歷, 廣東人, 有正職 誠徵單身女士,先友後婚. 有誠意者電或簡訊:

832-348-6640



和按摩局批准的美國專業按摩學校 本校自2006年成立至今已經17年 學校有豐富的教學經驗,學生開店遍及各地

學費特優只限前12名。免費聯幫考試培訓, 通過率100%,學期兩個半月多可畢業.



牽手踱晚霞

公民女64歲,有房,性格開朗, 勤儉顧家,欲尋男士64-69歲, 身體健康,舉止得體,住有其所! 有緣有意請致電:

832-298-9695



教授英文&西班牙文

、商業及旅遊用語, 個人或集體均可 ** 協助通過<u>公民考試</u>及<u>移民局面談</u> ** skype:david.b.browning /Wechat: Teresina1only 832-788-3383 281-587-6912 布朗寧 5338 Beechnut St. Houston, TX 77096 http://www.GlobalSpanishTutor.com



詢 र्ले Consultant

專精各類移民/專精各類福利/老人公寓申請

● 親屬移民,家屬申請,婚姻緣卡等等。

● 低收入福利,紅藍卡申請,白卡申請,糧食券,現金補助, 和房補助,家庭能源電器費用補助。

● 可幫健康不佳,行動困難老人申請公寓。

歡迎電話咨詢:713-815-5011/281-888-9923 10700 Richmond Ave, ste 241 Houston, TX 77042



謝老師(MT 駕校) ●交通安全班(取消罰單)

●成人中文筆試:天天路考(兩天取得駕照) ●靑少年駕照班

~~~十八年專業教學經驗~~~ 832-863-8882 (中英粤越西語)

家人保險 - Tina Sun

專注房屋 | 汽車 | 商業 | 風災 | 洪水保險

專業耐心 | 報價快速 | 幫您省錢 📺 🤁 🙃

微信/電話:

318-243-1202

tinasun0121@gmail.com



美南駕校 疫情期間有中文網絡筆試課,取消罰單課,發證書 美南駕校是官方指定考點,天天有路考。旅游簽 證等各種簽證可以考駕照。靑少年班隨時上課。 ●成人筆試班: 周二,六10am-4:30pm ●取消罰單安全班:周六,周日有課

**7001 Corporate Dr #203** 832-277-7226 王教練

\*\*\*\*\*\* 報稅 \*\*\*\*\*\*

●報個人稅,公司稅

●公司做帳

DPS指定王朝駕校路考第三考場 DPS 路試考官,全權下放至百利駕校教練考路討

取得pemit後可安排路考,不用排隊等30天 ●筆試班:每星期―至六上課,務必預約.

: 務必預約 : 隨時開課 電話: 832-633-5555 周師傅

832-983-9509 Tom 發音



Realtor

Insurance Service



房地產經紀人 **Kate Zhang** ●個人房屋買賣

●商業房產買賣

微信:8324886304

電/短信:832-488-6304



**Transportation** 

800

800



機場,賭場,購物訪友 -切接送 誠信可靠,安全準時 全新新款轎車

832-709-8947

北夏接送服務

機場,碼頭,一切接送

誠信可靠,安全準時

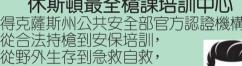
保證最低價

有4人7人座服務

832-382-5645









理

業

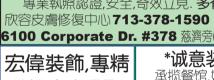
些務

700

超級雷射除痣斑(北美唯一專科診所) 最新日本技術,一次性不流血,不留疤痕,輕鬆去除 老人斑,色斑/紅黑痣/扁平,粒狀疣/ 鈣化突起, 为球/紅血絲/油脂粒/猴子/突起疤痕等....所有皮 膚上的斑斑點點,99%各種衍生物均可除去。 專業執照認證,安全,奇效立見. 多有折扣 欣容皮膚修復中心**713-378-1590** Cindy 孫

6100 Corporate Dr. #378 慈濟旁(王朝同一條

\*诚意装璜



室內外油漆...等等

346-538-2525

承揽餐馆,奶茶店 及 改建工程, 家庭大小装修 柜橱工程,水泥, 地面工程,篱笆工程 百万保险,价格公道

地板,瓷磚,櫃子,

多年經驗,品質保證 電話:

專業住宅裝修 20多年的裝修經驗 櫥櫃,檯面,油漆,木⅃

水電等... 

地板,地磚,門窗,圍欄

917-214-8738

永發裝修公司 政府註冊,百萬保險. 30年經驗,一條龍服務 承接:商業/餐館/住宅 精通土木,地板,水電,油% 保修一年,價格公道,

832-207-2626

經驗豐富,保證質量. 646-713-4928 吳

有多年經驗豐富裝修師傅。 您的房屋改造,櫥櫃,門窗,浴室,內外油漆,地板 |磁磚,冷凝氣,水電維修,水泥路面,車庫,外牆等. 有專業裝修師傅,就是您的質量保證

質量第一,誠信價優 請電: Sam 劉 832-606-7672 盛家裝修

住宅/餐館: 廚房台面

地磚,地板,水電木工, 內外油漆,衛生間改造 戶外涼棚,籬笆水槽, 外牆漆白色油漆有優惠 質量第一和保證誠信 832-282-8746李

281-787-1283

832-852-3888

榮盛裝修

商業住宅,水電木工

地磚地板,浴室櫥櫃,

內外油漆,大理石安裝

小修小補

**Transportation** 

老廣裝修 木工, 泥水, 油漆 地板,水電,間隔改建 經驗豐富,手工好!

電話: 346-503-7037

鼎佳裝潢裝修 舊屋翻新,地板瓷磚

內外油漆,廚房浴室 籬笆車道,高壓衝洗 水電屋頂,小修小補 熱線:

281-840-7987

浙江大余裝修 公司,住宅,地板,地磚,內外油漆,廚浴改建, 鋪草皮,修換圍欄 餐廳翻新,高壓沖洗, 大小工程,

余:929-392-5818

價格合理,質量保證 eng: **646-925-9275** 隨叫隨到 (裝修團隊)

713-828-5513

專業漏雨 屋頂翻新 水泥車道 承接:商業/住宅的 翻新與改造等工程. 誠信爲本價格公道,另招裝修師傅



281-236-4723 休斯頓最全槍課培訓中心

從合法持槍到安保培訓, 從野外生存到急救自救, Insider培訓中心—站式服務

持槍證/1-4級保安證

等.... 請電:

281-464-6291

蘇揚建築裝璜

價格公道,質量保證

●誠請裝修工人

正翔屋頂/裝修

專業住家,屋頂換新

房屋翻修,廚浴改建

| 商業住家,水電維修

|內外油漆,籬笆車道

灑水系統,經驗豐富

832-998-5898

王(國/台語)



跌打傳人中醫



坐骨神經,肩周炎

信譽裝修

誠實裝修

內外油漆,屋頂補漏

水電木工,籬笆水槽

安裝更換熱水爐

多年經驗,價格合理

質量保證. 請電:

832-866-2876

Remodeling

業

# 務

滿意裝璜公司 舊房翻修,浴室廚房, 地板油漆,水電瓦斯 房間改造,內外油漆, 圍欄籬笆,涼棚搭建 地板地磚, 櫥櫃, 屋頂補漏,隔間改建 屋頂補漏,上下水管, 多年經驗,價格合理 籬笆水槽,地磚地板等

各種小活,服務周到。 質量保證. 電話: 346-866-8866 626-225-6325

閩福裝修 厨柜,大理石台面安装, 卫浴翻新,

门窗、玻璃门安装, 地板、瓷砖;车库门, 水电木工等.. 订制安装 各种玻璃、镜子等. 经验丰富,质量保证

713-470-8926 惠家裝修

專業裝修,舊屋翻新 地板門窗,廚衛改造 內外油漆,水電空調 價格合理,保證質量 電話:

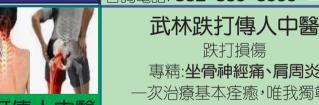
宏達建築裝修公司 政府注冊.百萬保險.15年經驗

中英 Andy **801-739-5866** 中 蘇師傅 832-359-2367

退伍軍人,持證講師 咨詢電話: 832-839-3999

中國城軍火庫

9896 Bellaire #G1



專精:坐骨神經痛、肩周炎 - 次治療基本痊癒, 唯我獨尊。

7001 Corporate Dr #213A, Houston 請電: 713-772-0300

德州裝修 風順裝修

商業店面,居家房屋 水電安裝,維修, 專長: 台面定制, 櫥櫃地板,後院圍欄, 廚廁翻新,地磚地板

油漆理石, 瓷磚,衛生間淋浴, 切房屋修補大小活 屋頂瓦片,內外油漆 誠實+保質. 電話:

346-252-3301

天天裝修 舊房翻新,內外油漆, 地板地磚,衛浴改建,

房屋,廚房,衛生間裝修 地板,磁磚,大理石面安裝 櫥櫃台面,柵間修建, 高壓衝洗,室內淸潔。 價格合理,質量保證 提供商業保險 電氣焊,鐵柵欄安裝維修 車庫門,自動門安裝維修

水電,空調,安裝維修 招熟練工人,需有合法 832-607-7861 張 身份,薪酬優厚 713-371-2713戴師傅

> 敦煌地板 地板\$1.89/**呎** &up 地毯、磁磚、花崗石

內外油漆,廚浴更新 832-353-6900

9889 Bellaire #B-24-C (大中華超市旁邊)

佳寶建築公司 本公司是一家大型建築公司 擁有各類大型建築設備及水電A/C等... 專業執照,施工團隊

專精大型倉庫,Shopping Center等大型建築 從選址,設計,請照,施工一條龍服務. 百萬保險+質量保證+價格最低 聯系電話: 281-886-8888

Mario Chavez 專業油漆 承接 商業/住家. 免費估價 Free Estimate

Drywalls Sheetrock & Texture, Carpenter, Siding & Remodeling, Ceramic & Laminate Flooring 油漆,高壓淸洗,染色,壁板,石膏板,木工,地板磁磚

5019 Ridgehaven Dr. Houston, TX 77053

奥斯汀(Austin) 內外牆油漆,木工等. 多年經驗,質量保證. 請電:

737-767-0800

順發裝修

Remodeling

\*專業裝修

地磚磁磚,紗窗紗門, 換熱水爐,室內外油漆 樓樓梯圍欄

地板人工 90 ¢/呎 精優價廉.以上工程.

保修2年.(訂做按摩床) 281-323-9938 王順

> \*\*\* 萬福 • 裝修公司 \*\*\* 政府註冊. 承接各種大小工程,

誠信爲本,價格公道. 免費估價 電話:832-380-1166 劉師傅

> 專做居家小活 702-888-5518

> > 苗師傅

## 籬笆,涼棚,Siding,水電 室內外裝修20年經驗 免費估價

大小工程,百萬保險. 外州可去裝修, 713-269-9582 409-597-8188 兄弟建築公司 832-860-1133

及住宅維修和翻新, 冤費估價. 最低成本, 最佳質量, 百萬保險! 選址:商業租賃,為您的生意精選最佳地點,最旺鋪位. 🗖 🔭 🗩 設計:施工圖,3D效果圖設計,申請施工PERMIT. 建造: 裝修裝潢,專業執照工程隊伍施工,品質保障 6100 Corporate Dr. Ste 315, Houston

www.usbrothersconstruction.com

承接各類餐廳,美容院,奶茶店,辦公室,廠房等設計,施工建造,





Painting, Re-paint, Pressure Washer, Staining,

Call 英文電: **832-964-3030** 

慐

花園噴水系統

電話:吳

國語/粵語

敦煌地板



# CLASSY 殺蟲專家

Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務 包括住家及商業地區 讓您擺脫蟑螂/螞蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困擾

本公司提供免費的估價 34年專業經驗.專業白蟻檢測及殺蟲服務 電話(英): 281-437-4329, 713-516-1747

(中文): 346-252-9893



Mirror Wall, Furniture Glass 浴缸,浴室落地玻璃門, 住家辦公樓大門玻璃 一般牆上及臥室大型鏡子,傢具台面玻璃 請英文/越語:346-561-2430



Gardening

700-

內外油漆,廚浴更新 832-353-6900 9889 Bellaire #B-24-C (大中華超市旁邊) 通水管 排污



SKY地毯清洗 使用頂級235F高溫高 壓蒸汽機,藥水深度清 潔地毯,地板地毯更换 維修拉伸,服務住家/商業

空房/無水電亦可處理. **死費估價** 626-782-1849 **□**戈

大型蒸氣機,洗地毯, 沙發,淹水後淸潔 主家.辦公室.旅館.空房

益明清洗地毯

華人主持,益明採用

空房沒電亦可處理 請電:713-557-0074 281-565-4788/Minh

26年經驗,價格合理

修補翻新各種屋頂

大小工程,質量保證

免費估價. Min Park

832-202-8432

屋頂專家風災冰雹索賠專家



專業砍樹

華人經營,專業砍樹 多理樹枝,挖樹根,栽花 種樹,鋪草皮.各種場地 清理.修建籬笆圍牆 清理水槽,清垃圾,排後院 積水.搬家及雜活 全市最低價150元起\*

832-969-5083李



# Flooring Service

專業籬笆圍牆 5範士,價格優惠,10年 質量保證。柱頭保證 30年不倒。完工前分 文不收,完工後滿意付款 全市最低價250元起 832-969-5083

通水管

排污

水電空調

水、電、空調系統

及設備的

檢測、修理、更換。

賈格合理,質量保證

請電: 王師傅

346-276-5578

陳氏專業冷氣

冷暖氣系統

保養,維修,安裝,

家電,熱水爐.

政府執照,15年經驗

請電: 陳(英粵國越)

281-236-2846



## 龍運疏通 水水水

廚房及廁所漏水疏通 水龍頭,噴頭,破碎機 按裝. 經驗豐富, 買格最低(政府執照) 陸先生(中文).請電

281-818-6524

頂好排污 德州執照 TCEQ24431 抽餐館油井,

高效強力疏通下水道 經驗豐富,不通不收費.

832-462-4011

# 水電服務公司

執照電工.經驗豐富 灑水系統,家電維修, 水電新建和修理, 洗衣,烘乾,冰箱,熱水爐

下水道專家

\$65 起。高科技

迅速為你解決

●地下水道堵塞

●漏水、等難題

德州大師級執照

281-610-2068

偉業冷暖電

# 打碎機,下水道,

專業修理

832-301-8984 626-822-8032

熱水器,水龍頭,浴缸, 供電線路及電器設施

# 熱水爐、水電、家用電器

專業安裝節能空調、 漏水斷電、緊急維修、 工作認眞、政府認證、 質量保證.(24小時) 請電: Louis 劉 646-508-3311

# 解決

32-202-843P

家裡上下水問題

702-888-5518

滿意水電

事精各種漏水,閥門龍頭

更換,熱水器,冰箱,洗衣機

**各種家電維修,增加排查** 

泉路,更換電箱,軟水淨水

系統,加裝各種照明燈,

車庫門安裝維修

**# 832–576–6957** 

●招助手或學徒

空調,車庫門,

熱水爐...

維修 更換 安裝

請電:

水務

苗師傅

小潔水管公司 832-722 2099

惠州Master執照40172 商業/住宅:煤氣管,煤氣 開通與年檢,水管油井水表,下水道,通堵, 各類熱水器過濾水器等

水管系列安裝維修工程 田即傳 城市申報檢驗.

**Plumbing Service** 

專精各種漏水

舊屋水管換新,

屋頂,地下漏水

修換熱水器

832-217-6958修

713-885-4818英

浩記冷暖氣維修

冷暖氣維修更換,

商用cooler,freezer

熱水爐器更換或維修

請電:



VA

Plumbing Plumbing

Electrical & AC

誠實專業冷氣

政府執照,20年經驗

專業安裝,修理,維護

冷暖氣系統

價格合理,質量保證.

請 電:

832-685-8888

吉順冷暖氣公司

安裝維修保養:各種家庭,商業冷暖氣

精修餐館及超市冷凍,冷藏設備,電機,電路

及生活電器維修,特價代理 Goodman 產品

州政府保險及執照**,質量保證,歡迎比較**.

700

Electrical

冷

暖

電

修換: 全屋來水管,去水管,水錶漏水. 按裝:熱水器,水龍頭,馬桶,浴缸,打碎機.



電箱升級, 免費報價 英西832-361-8176 <sup>→</sup>文 832–488–8622

精藝冷氣水電

漏水斷電,急修急通

請電: 蕭師傅

832-490-7988

A Heating & Alt Constituenton

# 多年經驗 Sears 專業技

師, 專門維修各種 家庭/商業:冷暖氣, 冰箱 製冰機,大型冷凍櫃,冰櫃 熱水爐,洗衣機,乾衣機 執照號碼:TACLA44251C 質量保證.電:通英/粵語

# 開利制冷水電

冷庫,水電.. 賈格公道,質量保證 ~~政府認可~~ 請電:陳師傅

# 誠信專業冷暖氣

冷暖工程,家用電器 安裝,維修冷暖氣 廚浴設備,修換水爐 住宅商鋪,節能空調

價格低,質量優 聯係電話:

713-480-3646



**Electrical & AC** 

## 聯合冷暖氣公司

●維修,保養,安裝: 家用,商業,冷暖氣設備 包括餐館,超市,辦公樓及冷凍,冷藏設備

●解決各種電器,電路問題 : 包括熱水爐, 洗衣機,烘乾機等.

維修冤收服務費 請電:713-858-8528

政府執照 TACLB95906E 百萬保險 安裝、精修:各種品牌冷暖氣 維修保養,配件更換,水務電器,專業誠信

832-727-8888(中文)

~ 政府認可的TOP空調專業技工~

281-818-2990 宛 (Wan)



歡迎團購,便宜5%-10%)

Goodman

# AC Service

**Legend Temp Mechanical** 

恆風冷暖氣公司政府執照 TACLA 115482C

安裝/維修:家庭、商業冷暖氣、商用冰箱,

冷凍冷藏設備、制冰機、抽油煙機

代理各大品牌產品. 價格公道,質量保證

請電: 713-357-8868 (國/粵語)

Carrier



700

圃

**Iron Works** 

# 精修車庫門

開門電機及傳動, 彈簧更換及線路故障 整門及部分更換.自動 鐵門維修及故障排除. 20年經驗,最低收費。 電:陸先生

281-827-5309



# 車房門專家

商業,住家,鐵門及鐵柵 搖控車門器更換, 彈簧維修線路安裝 品質保證, 免費估價. 通國粵英語

20年經驗,7天日夜 **713-598-8118**(C) 713-777-7934 (H)



結構樓梯,扶手,欄杆 鋁型材,銅,各種維修 焊接,上門服務, 經驗豐富,保證質量 請電: 柴師傅

786-247-9180





坐骨神經,肩周炎



## 武林跌打傳人中醫 跌打損傷

713-598-8889 (中文) ●誠請電焊工

范氏鐵工廠

防盜門窗.自動大鐵門(保證大門不會變歪

開門機修理,鐵欄杆修理,換新.陽台扶手.

出售鐵欄杆,大門,柱子等..承接各種焊接,

修理工作. 保證質量. 良好的售後服務.

專精:坐骨神經痛、肩周炎 - 次治療基本痊癒, 唯我獨尊。

7001 Corporate Dr #213A, Houston 

休斯頓最全槍課培訓中心

得克薩斯州公共安全部官方認證機構

德州帶槍執照

中國城軍火庫 可在全美38州携帶 全課程半天完成\$100

(外州駕照可申請) 各式槍枝買賣/交換

9896 Bellaire #G1

(黄金廣場內)

281-236-4723



**Transportation** 

800

800

家

公

6

辦公室電話/網絡佈線,VoIP電話服務 商業高淸監控安裝維修,數碼IP 4百萬像素起

Tel: 713-823-6863 www.expresscs.net



## 为球/紅血絲/油脂粒/猴子/突起疤痕等....所有皮 膚上的斑斑點點,99%各種衍生物均可除去。 專業執照認證,安全,奇效立見. 多有折扣 欣容皮膚修復中心 **713-378-1590** Cindy 孫

6100 Corporate Dr. #378 慈濟旁(王朝同一條 進哥服務接送

> 誠信可靠,安全準時 全新新款轎車 請電(手機號)

機場,賭場,購物訪友 一切接送

超級雷射除痣斑(北美唯一專科診所)

老人斑,色斑/紅黑痣/扁平,粒狀疣/ 鈣化突起,

832-709-8947

本公司有各大小貨車,專門長/短途搬運,

公寓、住家、辦公室、鋼琴 (10% Off w/AD廣告)

英文電洽: 281-903-7688 832-867-5467

或上網查詢: http://www.allseasonsmove.com

容詢電話: 832-839-3999 四季 棚 家 公司 (需每天 運 者 有 特惠) 政府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic006575605C 品質保證,價格便宜,32年專業經驗,免費到府估價 往Austin, Dallas, San Aotonio 特價優惠

(O)281-933-1555

退伍軍人,持證講師

Gun License

申請帶槍執照

從合法持槍到安保培訓,

從野外生存到急救自救,

Insider培訓中心—站式服務

持槍證/1-4級保安證/急救證

# 西南搬家 I.C.C. M.C.249994

(F) 281-933-2953

TX.D.O.T. 44648C U.S.D.O.T 461436 www.swmoving.com

## Email: mike.kuo@swmoving.com

●公寓,住家,辦公室,倉庫遷移。

●市區內、紐約、加州、全美長途、回國傢俱 包裝及自用車運送。

●政府合法執照,25年經驗,工作保證,誠信可靠. FOR SALE 上門現金收購



爽快水管專業

專通下水道, **儀器檢查**, 漏水堵水.

7/24 832-600-6300 劉

Long's 專業修理 -電動車充電器安裝 -新建築 故障排除

713-505-7534

快速維修 空調, 制冰機,抓碼櫃,

917-892-7988



Chang Le Service 長樂AC

安裝,維護冷暖氣,熱水器.百萬保險 政府執照TACLB00120882E安全可靠,誠信 12年經驗,價格合理,服務快速周到,有保證



微信: CHANGLEAIR 車

# **Garage Service**

# **SECURITY NOTICE**



安全監控系統



# 800

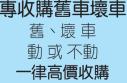
**Transportation** 

**Professional Delivery Services** Commercial & Residential公司/住宅 Local and long distance 長短途搬運 15年專業經驗, 冤費估價 (4台大卡車, 家族經營)

中信搬家公司 (當天電話,當天搬)







中英粵越。電話:

車輛買賣





## 碼頭提貨,代客送貨 短長途專業搬運鋼琴 電:713-783-3789通 626-297-9888 國豪英 **Moving Service** unitedmoving.tx@gmail.com

Moving Service

聯合搬家公司

公寓住家,公司搬運

## 832-734-6808 泰平鐵工廠 鐵 經營多年,專修鐵門護欄,碰撞銹蝕, 餐館設備,爐頭,工藝鐵門.金屬構件加工 www.taipingironworks.com 281-785-9895 劉 ●招焊工學徒及鐵工幫手 電腦專家 電腦維修,IT技術支持 POS軟硬件,保證最優惠價 **Express Computer Solutions**

北夏接送服務 機場,碼頭,一切接送

誠信可靠,安全準時. **保證最低價** . 有4人7人座服務

> 832-382-5645 **Cesaritos Brincolins** 快速專業搬家公司(政府執照及保險)

> > melvalainez@yahoo.com 英文電洽: 346-802-9126

24小時服務 832-367-6090 國,越南,廣東



## 誠信專業水電 專精上下水管道, 漏水,堵塞及疑難雜症 改移,換新上下水管線 淋浴,馬桶.●維修改裝 供電線路,換電箱,加改

713-480-3646 尚美空調維修 麥師傅空調維修 精修更換冷暖氣系統

832-469-4510 832-759-4638

●專業執照,23 年電器服務經驗 保證質量,信譽,絕對價優:夏季高峰期仟何

萬家樂冷暖氣

航天專業焊接 不鏽鋼鐵結構,雨棚,



**電:713-779-8788** 



If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business

Southern

Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

news organization events, and school news to us including your name and phone number in case more information is needed. For news and information consideration, please send to News@scdaily.com or contact

John Robbins 281-965-6390 Jun Gai 281-498-4310

Publisher: Wea H. Lee President: Catherine Lee Editor: John Robbins

Address: 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072 E-mail: News@scdaily.com



Inside C2

Monday, August 15 2022

# U.S. House gives Biden a win with massive bill on climate change, drug prices

WASHINGTON, Aug 12 (Reuters) - The Democratic-led U.S. House of Representatives approved a \$430 billion bill on Friday that is seen as the biggest climate package in U.S. history, delivering a major legislative victory for President Joe Biden ahead of the Nov. 8 midterm elections.

The legislation to fight climate change and lower prescription drug prices aims to cut domestic greenhouse gas emissions. It will also allow Medicare to negotiate lower drug prices for the elderly and ensure that corporations and the wealthy pay the taxes they owe. Democrats say it will help combat inflation by reducing the federal deficit.

The House voted 220-207 along party lines to pass the measure titled the "Inflation Reduction Act" and send it on to Biden to sign into law. The Senate approved the legislation on Sunday after a marathon, 27-hour session. read more

Democrats hope the legislation will help them at the polls in November, when voters decide the balance of power in Congress ahead of the 2024 presidential election. Republicans are favored to win a majority in the House and could also take control of the Senate.

"It is a resounding victory for America's families," Pelosi declared just before the vote, describing the legislation as "a robust cost-cutting package that meets the moment, ensuring that our families thrive and that our planet survives."

Biden plans to travel across the country to tout the bill along with a series of other legislative victories at a time when many voters have soured on him amid soaring inflation. read more

About half of Americans support the climate and drug pricing legislation, including 69% of Democrats and 34% of Republicans, according to a Reuters/Ipsos poll conducted on Aug. 3 and 4. read more

Business groups have had a mixed reaction to the legislation, which offers the prospect of higher tax bills for some companies while at the same time giving protections to the fossil fuel industry.

Republicans oppose the legislation, warning it will kill jobs by raising corporate tax bills, further fuel inflation with government spending and inhibit the development of new drugs.

"Democrats more than any other majority in history are addicted to spending other people's money, regardless of what we as a country can afford," House Republican leader Kevin McCarthy said in a floor speech.

The bill has been more than 18 months in the making. It represents a final version of Biden's



original sweeping Build Back Better plan, which had to be whittled down in the face of opposition from Republicans and key legislators from his own party.

The fossil fuel protections disappointed progressives but posed no barrier to Democratic support.

Investors looking to pour cash into clean energy prod-



ucts can expect at least a decade of federal subsidies through long-term tax credits for wind and solar and new credits for energy storage, biogas and hydrogen. Developers who use U.S.-made equipment or build in poorer areas will have additional support. read more

But the bill does not leave the U.S. fossil fuels industry out in the cold. Some provisions allow the federal government to authorize new wind and solar energy developments on federal land only when it is also auctioning rights to drill for oil and natural gas.

"We don't support the expansion of fossil fuel leasing," said Representative Pramila Jayapal, who heads the Congressional Progressive Caucus. "But critically ... independent analyses show that their impact will be far outweighed by the bill's carbon pollution cuts."

A \$7,500 tax credit to encourage U.S. consumers to buy electric vehicles could not be used for most EV models on the market, according to major automakers, who warn that the legislation will put achieving U.S. EV adoption targets for 2030 in jeopardy.

To be eligible for the credit, vehicles must be assembled in North America, which would make some current EVs ineligible

as soon as the bill takes effect. read more

The bill's main revenue source is a 15% corporate minimum tax aimed at stopping large, profitable companies from gaming the Internal Revenue Service code to slash their tax bills to zero.





# LOCAL NEWS

# China to use effective investment, not flood-like stimulus, to boost economy, state media report

BEIJING, July 29 (Reuters) - China will use effective investment to help the economy recover and will not resort to flood-like stimulus, state media said on Friday, following a cabinet meeting chaired by Premier Li Keqiang.

The world's second-largest economy narrowly avoided contraction in the second quarter due to widespread pandemic lockdowns. Analysts said Beijing's full-year growth target of around 5.5% had been looking increasingly unattainable under Beijing's strict zero-COVID policy.

To spur demand, China urged local governments to speed up the use of special bonds for infrastructure that are mature and profitable, but such bonds should not be used for land reserves or to make up the gap between local fiscal revenue and expenditure, state media said.

To spur consumption, China will extend an exemption on purchase tax on "new energy" vehicles, following a cut to the car purchase tax.

China "will promote consumption to be the major economic driver continuously," state media reported.

As shoppers tighten their belts, policymakers have found it harder to revive retail consumption this year – a sector that contributes more than half to the economy and a major source of employment.

In the first half of this year, retail sales dropped 0.7% from a year earlier as many consumers were confined at home amid strict anti-virus measures.

The economy is in the "critical window" of stabilisation and recovery. and the third quarter is "vital", according to a Wednesday meeting of the country's top economic planner.

"(We should) seize the time window of the peak season for construction in the third quarter, improve work efficiency" and "help create jobs for local people nearby as much as possible," said a Friday statement of the meeting by the National Development and Reform Commission.



Customers dine at a restaurant in a shopping area in Beijing, China July 25, 2022. REU-TERS/Tingshu Wang/File Photo





# **Editor's Choice**



Teachers, health workers, retirees and public employees march in protest against the government of Venezuela's President Nicolas Maduro, in Caracas, Venezuela. REUTERS/Leonardo Fernandez Viloria



A dead fish lies on the bank of Oder River on the German-Polish border, in Brieskow-Finkenheerd, Frankfurt (Oder), Germany. REUTERS/Annegret Hilse



German Chancellor Olaf Scholz sits in a car on the day of a summer news conference in Berlin, Germany. REUTERS/Christian Mang



General view during the warm up before the Men's Park Qualification at the European Championships. REUTERS/Michaela Rehle



An EMS responder carries 10 year old migrant Ashely, from Honduras, to an ambulance after she suffered a seizure at a staging area for asylum seeking migrants who crossed into the United States from Mexico during a heat wave, in Roma, Texas. REU-TERS/Adrees Latif



brella takes photographs of a road that was flooded after torrential rain, at a South Korea. REUTERS/ Kim Hong-Ji

A woman using an umtraditional market in Seoul,



# **Covid-19 Public Health Emergency** Has Been Extended In The U.S.

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor



Last Friday the Biden administration extended the Covid-19 public health emergency for another three months. U.S. Department of Health and Human Services Secretary Xavier Becerra officially renewed the declaration, extending it through October 13, 2022. The emergency declaration has been in place since January 2020, and the latest renewal comes as the Omicron offshoot BA.5, the most contagious variant yet, continues to stake its claim in the US. Daily case rates, though vastly undercounted, are the highest they've been in months, as are Covid-19 hospitalizations and deaths.

Data published this week by the US Centers for Disease Control and Prevention shows that more than half of the country's population lives in a county with a "high Covid-19 Community Level," where the health care system is at risk of becoming overburdened and universal indoor masking is recommended.

"The Public Health Emergency declaration continues to provide us with tools and authorities needed to respond to the highly transmissible COVID-19 subvariants that are currently circulating around the country," a Biden administration official told CNN. "The PHE provides essential capabilities and flexibilities to hospitals to better care for patients, particularly if we were to see a significant increase in hospitalizations in the coming weeks."

Indeed, ensemble forecasts from the CDC published this week do predict that hospitalizations in the US will rise over the next month. It's the first time in weeks that the forecasts have predicted an increase in hospitalizations, instead of a stable outlook



in place, we would be limited in our ability to provide broad and equitable access to life-

Without the PHE

saving treatments through our Test to Treat initiative, for example, which relies on flexibility for telehealth and operations," the official said. "Not renewing the PHE would leave us with fewer tools to respond and mean more Americans would get severely ill and end up in the hospital."

The public health emergency declaration allows many Americans to obtain free Covid-19 testing, therapeutic treatment and vaccines. Once it ends, people could face out-of-pocket costs depending on whether they

are covered by Medicare, Medicaid or private insurance. But vaccinations would generally continue to be free for those covered by Medicare and private insurance, while state Medicaid programs would determine whether to continue covering vaccinations for their

Also, Medicare has relaxed the rules governing telehealth so that many more beneficiaries can access such services during the declaration. Telehealth services are no longer limited just to those living in rural areas, and enrollees can conduct visits at home, rather than having to travel to a health care facility, and they receive a wider array of services via telehealth. These flexibilities will end for most beneficiaries after the emergency



change for receiving more generous federal matching funds. As many as 14 million people could lose Medicaid coverage after the emergency ends, according to separate projections by Kaiser and the Urban Institute. Plus, many low-income families are receiving enhanced food stamp benefits thanks to the declaration, though some states have ended their own public health emergencies and stopped the beefed-up allotments.

A senarate emergency declaration allows for the emergency use authorization of testing, treatments and vaccines. Its end date will be determined by the secretary of the US Department of Health and Human Services. Its end date will be determined by HHS, and the agency has committed to provide at least 60-day notice before any change. (Courtesy cnn.com) **Related** 

### Bill Gates Hopes World Leaders Will Fund A Global Health Team To Prevent The Next **Pandemic**

Bill Gates wants world leaders to create a Global Epidemic Response and Mobilization team — or GERM, for short, to help prevent future pandemics. In a video interview from the Kirkland offices of his private investment firm, he said that for an estimated \$1 billion a year, with the U.S. likely chipping in \$250 million, the team would be "the best bargain you'll





Bill Gates envisions a global health team to prevent the next pandemic.

# **BUSINESS**

"More Americans died in [the pandemic] than Americans died in all the wars put together," Gates said. "This thing was, you know, superbad." Compared to the cost of addressing climate change or opioid abuse, for example, "the sums involved here are actually prettv modest.'

Gates' proposed team is a key idea in his book. "How to Prevent the Next Pandemic," which was published in May with the intention of prompting debate - not just about GERM, but also about improving testing, speeding vaccine and treatment development, and shoring up health systems worldwide

Yet Gates — whose fortune and foundation, cochaired with ex-wife Melinda French Gates, give him an outsized influence on public health - said discussion about the team "has started out a little bit slower than I expected."

Pandemic prevention is "not a huge topic in the Congress, or even in the executive branch, right at the moment," he said. Related

COVID-19: Highlights Of The Coronavirus Pandemic This Week



1. How COVID-19 is affecting the globe

Confirmed cases of COVID-19 have passed 549.1 million globally, according to Johns Hopkins University. The number of confirmed deaths has now passed 6.33 million. More than 12.09 billion vaccination doses have been administered globally, according to Our World in Data. The US Food and Drug Administration has recommended that COVID-19 vaccine manufacturers change the design of their booster shots to tackle the currently dominant Omicron BA.4 and BA.5 COVID-19 subvariants.

Pfizer is seeking full US approval for its oral COVID-19 antiviral treatment, which is currently under emergency use authorization. It comes as Pfizer and BioNTech announced that they've signed a new \$3.2 billion deal with the US government for 105 million doses of their COVID-19 vaccine.

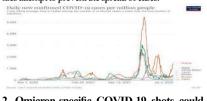
Russia is ending all COVID-19 restrictions, it said on 1 July. However, it did not rule out re-introducing measures if required.



advice for China, India and 32 other countries, changing it from "do not make non-urgent trips" to "travel with caution".

A fresh wave of COVID-19 cases in France should peak towards the end of July, according to the government's top scientific advisor. Bhutan will reopen to international tourists in September for the first time since the start of the pandemic. Spain expects tourist arrivals to hit 90% of pre-pandemic levels this summer.

Macau SAR, China, has begun a new round of COVID-19 testing for its 600,000 residents, as authorities attempt to prevent the spread of cases.



### 2. Omicron-specific COVID-19 shots could increase protection

Omicron-specific COVID-19 vaccines can improve protection when used as a booster, global health regulators say. The European Medicines Agency (EMA) says that regulators have agreed on key principles for updating COVID-19 shots to respond to new variants. While the existing coronavirus vaccines continue to provide good protection against hospitalization and death, the regulators say, vaccine effectiveness has taken a hit as the virus has evolved. As such, an Omicron-specific or bivalent booster - meaning a vaccine that includes the new strain and the original coronavirus strain – could "increase and extend" protection, an EMA statement says



### 3. Cities in eastern China tighten COVID-19 restrictions

Cities in eastern China have tightened COVID-19 curbs after new cases emerged. Wuxi, a manufacturing hub in the Yangtze Delta on the central coast, has halted operations at many public venues located underground, including shops and supermarkets. Dine-in services in restaurants have been suspended and the government has advised people to work from home. Si county in Anhui province locked down its 760,000 residents and suspended public traffic as it reported 288 COVID-19 cases on Saturday. And Yiwu, China's export capital for small commodities, has cancelled flights to Beijing for an unspecified period. The moves are part of China's strict approach to tackling COVID-19 outbreaks, but lockdowns have taken

"A Red Alert For Child Health" UN: 25 Million Kids Missed Routine Vaccinations Because Of COVID

their toll on the country's economy. (Courtesy https://

www.weforum.org/)



Hazel Harris, 4, sits in the arms of her mom, Heather, after she got her COVID-19 vaccination at Children's Hospital New Orleans,

Tuesday, June 21, 2022. Children under five can now receive the vaccination. (Photo/Chris Granger/The Times-Picayune/The New Orleans Advocate via AP)

GENEVA — About 25 million children worldwide have missed out on routine immunizations against common diseases like diptheria, largely because the coronavirus pandemic disrupted regular health services or triggered misinformation about vaccines according to the U.N. In a new report published Friday, the World Health Organization and UNICEF said their figures show 25 million children last year failed to get vaccinated against diptheria, tetanus and pertussis. a marker for childhood immunization coverage, continuing a downward trend that began in 2019.

"This is a red alert for child health," said Catherine Russell, UNICEF's Executive Director.

"We are witnessing the largest sustained drop in childhood immunization in a generation," she said, adding that the consequences would be measured in lives lost. Data showed the vast majority of the children who failed to get immunized were living in developing countries, namely Ethiopia, India, Indonesia, Nigeria and the Philippines. While vaccine coverage fell in every world region, the worst effects were seen in East Asia and the Pacific. Experts said this 'historic backsliding" in vaccination coverage was especially disturbing since it was occurring as rates of severe malnutrition were rising. Malnourished children typically have weaker immune systems and infections like measles can often prove fatal to them.



of a hunger crisis with a growing mmunization gap hreatens to create the conditions for a child survival crisis." the U.N. said.

Scientists said low vaccine coverage rates had already resulted in preventable outbreaks of diseases like measles and polio. In March 2020, WHO and partners. asked countries to suspend their polio eradication efforts amid the accelerating COVID-19 pandemic. There have since been dozens of polio epidemics in more than 30 countries. "This is particularly tragic as tremendous progress was

made in the two decades before the COVID pandemic to improve childhood vaccination rates globally," said Helen Bedford, a professor of children's health at University College London, who was not connected to the U.N. report. She said the news was shocking but not surprising, noting that immunization services are frequently an "early casualty" of major social or economic disasters.

Dr. David Elliman, a consultant pediatrician at Britain's Great Ormond Street Hospital for Children, said it was critical to reverse the declining vaccination trend among children.

"The effects of what happens in one part of the world can ripple out to affect the whole globe," he said in a statement, noting the rapid spread of COVID-19 and more recently, monkeypox. "Whether we act on the basis of ethics or 'enlightened self interest', we must put (children) top of our list of priorities." (Courtesy ocregister.com)

# Southern Make Today Different

# BestBridgeToHeart Raises \$2,000 For Children's Education

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor



By Alyssa Wang

It was a sunny Saturday at the Sugar Land Memorial Park. Groups of volunteers were gathered around the pavilion laughing, eating, and having a good time. But this was no ordinary party: this was a BestBridgeToHeart fundraiser organized by teens dedicated to improving the



education of all youth in their community.

BestBridgeToHeart is a youth-led nonprofit organization based in the Houston area whose mission is to support and promote the education and future of children of low-income families. As a member, I am proud to say that our organization has accomplished amazing things. We have hosted book drives, donated PPE to healthcare providers, provided healthcare information sessions, taught online and at local schools, and volunteered monthly at food and book drives.

BestBridgeToHeart has raised over \$25,000 in the mere four years since its founding. This money has been donated to schools, clinics, care centers, and other organizations

One partnership BestBridgeToHeart is especially proud of is its ongoing relationship with Legacy Community Health, a group of clinics that identify unmet needs in health-related services and develop medical programs targeting those needs. We have donated thousands of dollars to support Legacy in its mission as well as hundreds of books for its Little Readers program, which provides free books for all young patients and children on their visits to a Legacy clinic. The current fundraiser will help us raise

money to further support Legacy Community Health. On Saturday, August 6th, the members of BestBridgeTo-Heart gathered around at the South Meadow Pavilion in the Sugar Land Memorial Park for their fundraiser. This event doubled as a chance for members to socialize. spend some time outdoors, and enjoy the delicious food brought to the event.



Members wearing their BestBridgeToHeart T-shirt could be seen organizing the pavilion, selling products, and actively advertising. The tables were filled with food, drinks, as well as flower soaps—a soap that was crafted into thin flower petals which were then put together as a rose. This product came in exquisite packaging with various colors

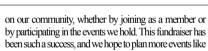
Another popular item was the homemade milk tea and boba pearls, which were cold and refreshing on a hot summer day. The boba station had several volunteers that were preparing the drinks and handing them to customers One volunteer cooked the boba pearls, one prepared the milk tea, and two others prepared the ice, cups, and straws. The boba tea was very delicious, and cups of the drink could be found in almost every hand.

At the fundraiser, members were very busy. Two volunteers manned the front table at all times, collecting money as they sold the various items to people passing by in the park, as well as those that had come especially for this event. Others worked hard to prepare and organize the products and food items, and the rest helped advertise the event by greeting new customers and explaining to people what the event was for



A couple volunteers even started a game of volleyball, attracting a team of volleyball players to the fundraiser. Through our efforts, a huge crowd of people gathered around the pavilion as sales were made constantly. Generous donors also directly donated money to the organi-

Altogether, our organization raised almost two thousand dollars, a substantial amount that will be put to good use. We are thankful for all those who supported us in this fundraiser and other events that we have hosted. We hone that more will join us in our journey to make an impact



this in the near future. About BestBridgeToHeart

BestBridgeToHeart is a nonprofit 501(c)(3) organization founded in 2018 by a group of high school students in the Greater Houston Area.

Mission

BestBridgeToHeart is dedicated to enhancing and supporting the education and quality of life of low-income

BestBridgeToHeart is a non-profit organization dedicated to supporting and promoting the education and future of children of low-income families. In order to accomplish our mission of assisting those in need, our organization raises money through a variety of activities such as collecting and selling donated artwork, and in turn, with the collected funds, we are able to give back to the community and allow those struggling to lead better lives.

We are helping underprivileged kids by building, expanding, and refurbishing libraries in order to promote literacy and an equal access to education and opportunity. We empower students from under-resourced, low-income communities to continue pursuing a higher education through college and have a successful future. Our organization, BestBridgeToHeart, was created to help these students learn, grow, and achieve their dreams.

Founders



Lauren Wang Co-Founder & Advisor Hamilton College

Derek Jiang

Co-Founder & Advisor

**Board Of Directors** 



Lisa Ma Mike Wright **Upcoming Events** Book Drive - 8/2022-7/2023

Our goal is to collect another 5,000 books to help low-income families build home libraries as well as provide resources for expanding and replenishing existing libraries. As our organization continues to expand and our operations grow larger, we realized that the initial 10,000 books we raised through our first five book drives is not

The Little Reader's Program – 8/2022-7/2023

with the Legacy Community Health Center, an accredited Federally Qualified Health Center (FQHC) that drives healthy change in our communities. As a full-service non-profit, Legacy identifies unmet needs and gaps in health-related services and develops client-centered programs to address those needs. With 11 current locations and expanding. Legacy provides the much needed healthcare for underserved communities, including but not limited to pediatrics, vaccinations. HIV/AIDS care, dental and vision services, and adult primary care. On top of that, Legacy has a Little Readers program which gives back to the children of our communities by providing free books and other educational toys and services to help these students learn and grow. Because Legacy blends both health and education goals in one, we believe that it is the perfect organization to support.

Throughout our partnership, we as an organization have volunteered to read, teach, and entertain kids at their centers multiple times, and we have also made various small contributions of books and money. However, we knew we could do more. In the past 4 years, we pulled together and donated \$20,000 dollars to Legacy Community Health in order to support their Little Readers Program. In June of 2023, we plan to donate another \$5,000 to further promote literacy for children. Ever since, we have seen the program only grow and expand to new heights, and we only hope to do more. We will continue to be partners with the Legacy Community Health Center and help assist those in need. The Little Reader's Program they have truly exemplifies what we stand for, and we hope that we will have the volunteers, books, and money to help contribute to the program's growth and success in all of Legacy's locations. This way, more underprivileged kids will have access to the resources they need to succeed in

# The BestBridgeToHeart Scholarship Program -

We here at BestBridgeToHeart believe in fostering education, learning, and growth in our communities. For the 2022-2023 school year, BestBridgeToHeart will establish an achievement-based scholarship program at a deserving low-income elementary school in the greater Houston Area. Young students who achieve academic success (all course grades B- or greater), read 50 or more books per year in their pursuit of learning, and write a short response to a selected prompt will receive \$50 gift cards as well as recognition and support from our organization. BestBridgeToHeart hopes this scholarship program will provide a small but important difference in the lives of children as they continue their education and pursue their dreams. E-library - 8/2022-7/2023

Another one of our plans is to provide the online re-

sources for students in need to be able to bring their education to the next level. Partnering with the Fort Bend Cares Center, we have already donated upwards of \$3,500 to support 100 students to be able to install the Learning Upgrade® application, which allows students to learn critical subjects such as English and Mathematics anywhere they go. The Learning Upgrade® app has been shown to provide breakthrough growth by offering free access to 900+ lessons, giving 21 courses from kinder to adult, and providing personalized assessment reports and help for special needs. In this way, students will be able to learn at their own pace and develop the skills to pursue higher education. In 2023, we plan on supporting more students in their pursuit of education with installing and setting-up the app



Reading Libraries – 8/2022-7/2023 We want to increase the number of Reading Rooms we

have. Our first was at the Bunker Hill apartment complex, and we believe that we can continue to expand to 2-3 more and truly serve the community through increased involvement at these libraries. Inspired by Legacy's commitment to healthcare, these Reading Rooms could also be centers for events where we not only read to students, but also teach them about physical fitness, health, dental care, and various school subjects. We have already began constructing libraries at HuaXia Chinese School, the Airline Community of Great Houston, and various doctor and dentists' offices, and we now have volunteers go read to students and teach them about scientific topics every Friday to help these children thrive in the future.

HuaXia Learning - 8/2022-7/2023

BestBridgeToHeart cooperates with HuaXia School, providing ELA, Social Studies, and Science classes in person and virtual. During the COVID-19 pandemic, the online classes were a transition from the in-person volunteering reading and teaching classes we previously have done at HuaXia School. We are excited for this opportunity to continue supporting children's

education. **Book Events – 12/2022** 

In December of 2022, BestBridgeToHeart will hold a book event with Legacy Community Health to support young children in need. On top of donating hundreds of books, notebooks, markers, and crayons, we will read books, teach, and play games with the little children, interacting in Spanish and English. At the end of the day, the children will be able to return home with new and high-quality school supplies as well as books to read. In the past, we have held multiple reading events with Legacy Community Health, including one on December 26, 2019, to commemorate the opening of their new

building. PLE online training – 3/2020-7/2022

BestBridgeToHeart partners with Princeton Learning Experience, a non-profit organization based in New Jersey, to provide free and easily accessible online courses over English and Science Olympiad. Members of our organizations started month-long classes designed to help students within and outside the United States to ensure they have access to supplementary education resources during the COVID-19 pandemic to

learn about essential skills needed in their future. COVID-19 Care Act - 4/2020

Due to the COVID-19 pandemic, many of Best-BridgeToHeart's activities and planned events were unfortunately cancelled or postponed. However, with our leftover resources, BestBridgeToHeart purchased and donated 4,000 medical masks to hospitals, clinics, and fire stations throughout the Greater Houston area. These frontline workers have put their lives on the line to make our communities safe, and we feel it is important to honor their hard work and sacrifice as well as help them stay safe during these uncertain times.

To check additional events, go here: https://best-

© 2022 - BestBridgeToHeart, a non-profit organization promoting the education and the future of



图为主持人严长寿在讲座上。

老師跟行政團隊之間

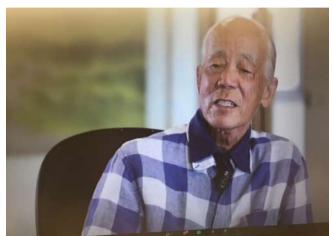
而且強調要用正向的方法互相

图为主持人严长寿在讲座上。

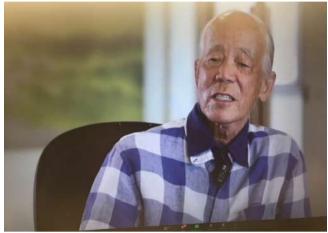


图为主持人严长寿在讲座上。

# 本报记者 秦鸿钧摄影



\画家江贤二介绍作画心路历程。





严长寿(左)在讲座上访问画家江贤二(右)。





下次讲座预告。



图为主持人严长寿在讲座上。



